

## Druckschutz

Pressure protection / Protection contre la pression

Protezione contro i punti di pressione

Drukbescherming / Ochrana před tlakly

**REF 137 110 medium**

**Durchmesser 21 mm**

Diameter / Diamètre / Diametro / Diameter

Průměr 21 mm

3 Stück / pieces / pièces / pezzo / stuks / kusy

PEDI SOFT  
TEXLINE

bort  
MEDICAL



zugeschnittenes Anwendungsbeispiel  
Example of application / Exemple d'utilisation / Esempi di applicazione

Mit Textilbezug  
für empfindliche  
Füße

PEDI SOFT  
TEXLINE

**BORT. Das Plus an Ihrer Seite.**

Distribution:

- CH Orthosan SA | 3172 Niederwangen | Tel. 0848800333
- F Neut | 75002 Paris | Tél. 0142338346
- B M2M Europe NV | 9900 Eeklo | Tel. 093784800
- I Meddy Italia s.r.l. | 22032 Albese con Cassano  
Tel. 0314291111

BORT GmbH | Am Schweizerbach 1 | D-71384 Weinstadt | www.bort.com



REF 137 110 medium



MATT19-137110/2019-12/002 ML



- D PZN 07670175
- AT PZN 3794213
- CH PhC 7476067
- B CNK 3337-474

ANWENDUNGSBEISPIELE:



**Schaumstoffschlauch zur  
Abpolsterung von Druck-  
stellen.**

**Anwendung:**

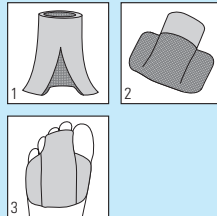
Die zu bedeckende Stelle muss sauber und trocken sein. Schneiden Sie den PediSoft TexLine Druckschutz auf die benötigte Länge ab und ziehen Sie das zugeschnittene Stück über die druckgefährdete Stelle. Um den PediSoft TexLine Druckschutz als Schutz unter dem Fußballen anzuwenden folgen Sie bitte der Schnittanleitung und Anwendungsempfehlung 1 bis 3.



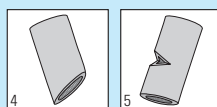
Druckschutz  
REF 137 110

**Anmerkung:**

Bei lang anhaltenden Beschwerden konsultieren Sie bitte Ihren Arzt oder Fußpfleger.



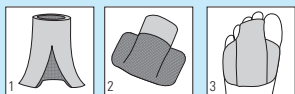
Um einen individuellen Druckschutz zu ermöglichen kann das Material beliebig zugeschnitten werden (siehe Abbildungen 4 und 5 exemplarisch).



PEDI SOFT  
TEXLINE

LOT:

Ir llr llr llr Ivr Is lls llls lvs



## Druckschutz

Pressure protection / Protection contre la pression  
Protezione contro i punti di pressione  
Drukbescherming / Ochrana před otlatky

**REF 137 110 medium**  
**Durchmesser 21 mm**

Diameter / Diamètre / Diametro / Diameter  
Průměr 21 mm

## GB Pressure protection

### Application

The area to be covered must be clean and dry. Cut the PediSoft TexLine Pressure Protection to the required length and pull the cut piece over the pressure-endangered area. To apply the PediSoft TexLine Pressure Protection under the ball of the foot, please follow the cutting instructions and application recommendations 1 – 3. In order to enable individual pressure protection, the material can be cut as desired (see figs. 4 and 5 exemplarily).

### Note

In case of continued long-term complaints, please consult your physician or chiropodist.

## F Protection contre la pression

### Utilisation

L'endroit à recouvrir doit être propre et sec. Couper cette protection contre la pression PediSoft TexLine sur la longueur nécessaire et tirer ce morceau coupé par-dessus l'endroit pouvant être sous pression. Pour l'utiliser sous la balle du pied, suivre les indications de découpe et d'utilisation (1 à 3). Pour garantir une protection individuelle, le matériel peut être coupé dans n'importe quelle forme (voir illustrations 4 et 5).

### Remarque

Si les douleurs ne se passent pas rapidement, il faut consulter un médecin ou un pédicure.

## I Protezione contro i punti di pressione

### Applicazione

Il punto da coprire deve essere pulito e asciutto. Tagliare la protezione PediSoft TexLine fino alla lunghezza necessaria e spostare il pezzo tagliato sul punto a rischio. Per utilizzare PediSoft TexLine come protezione per callosità, seguire le istruzioni per il ritaglio e le raccomandazioni per l'uso dal punto 1 al 3. Per ottenere una protezione individuale nei confronti dei punti di pressione, il materiale può essere ritagliato a piacere (vedere la figura 4 e 5 come esempio).

### Nota

Se i disturbi persistono, consultare il medico o il podologo.

## B Drukbescherming

### Toepassing

De te behandelen zone moet schoon en droog zijn. Snijd de PediSoft TexLine drukbescherming op maat en trek het afgesneden stuk over de te beschermen zone. Om de PediSoft TexLine-drukbescherming als bescherming onder de voetbal aan te brengen, volgt u de snijhandleiding en gebruiksinstructies 1 tot 3. Om een individuele drukbescherming mogelijk te maken, kan het materiaal op maat worden gesneden (afbeeldingen 4 en 5 dienen als voorbeeld).

### Opmerking

Bij aanslepende klachten dient u een arts of podoloog te raadplegen.

## CZ Ochrana před otlatky

### Použití

Chráněné místo musí být čisté a suché. Ochranu před otlatky PediSoft TexLine v požadované délce odstříhnete a odstříhnutý kus přetáhněte přes otláčované místo. Pro použití ochrany před otlatky PediSoft TexLine pod bříškem nohy postupujte podle návodu ke stříhání a doporučení k aplikaci 1 až 3. Pro umožnění individuální ochrany před otlatky lze materiál libovolně zastříhnout (jako příklad viz obrázky 4 a 5).

### Poznámka

Při dlouhodobě přetrvávajících obtížích se prosím poradte s Vaším lékařem nebo pedikérem.